

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим вас за покупку устройства OKCLICK!

Перед началом использования данного устройства внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибуторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

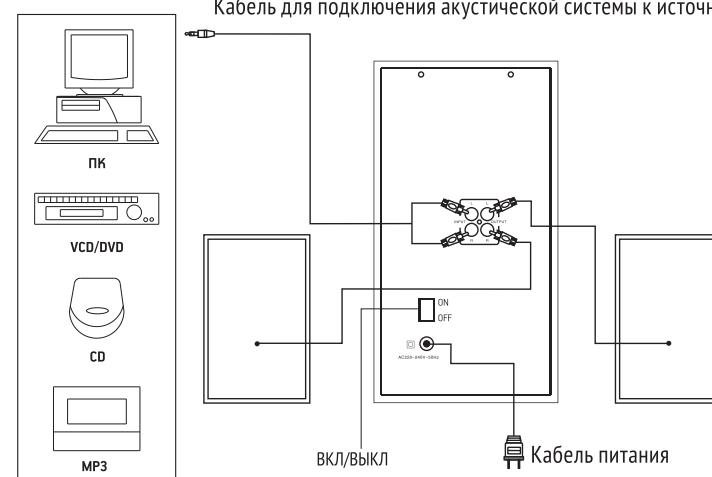
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальная мощность: 90 Вт
  - Сабвуфер: 50 Вт
  - Сателлиты: 20 Вт x 2
- Макс. потребляемая мощность: 140 Вт
- Диапазон воспроизводимых частот: 40 Гц – 20 кГц
- Соотношение сигнал/шум: ≥ 65 дБ
- Размер динамиков:
  - Сабвуфер: Ø 165 мм
  - Сателлиты: Ø 76,2 мм x 2
- Материал корпуса: МДФ/пластик/металлическая сетка
- Поддержка режимов:
  - Bluetooth v5.0
  - USB
  - Аудиовход
  - FM
  - TF-карта
- Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц
- Класс защиты от поражения электрическим током: II
- Длина кабеля питания: 1,5 м
- Габариты:
  - Сабвуфер: 200 x 350 x 383 мм
  - Сателлиты: 115 x 125 x 223 мм x 2
- Вес акустической системы: 8 кг
- Вес комплекта: 8,05 кг

## НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство предназначено для воспроизведения звука.

## СХЕМА УСТРОЙСТВА



## УПРАВЛЕНИЕ

### ФРОНТАЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

**PREV/FM-:** Воспроизведение предыдущего аудиофайла в режиме USB/TF/Bluetooth. Выбор предыдущей сохраненной радиостанции.

**PLAY/PAUSE:** Воспроизведение/Пауза в режиме USB/TF/Bluetooth. Удерживайте 2 секунды для начала автоматического поиска радиостанции, кратковременное нажатие останавливает поиск. В режиме Bluetooth долгое нажатие – разрыв пары.

**VOLUME:** Регулировка уровня громкости/высоких частот/низких частот. Выбор параметра (громкость/высокие частоты/низкие частоты) производится кратковременным нажатием на функциональный регулятор.

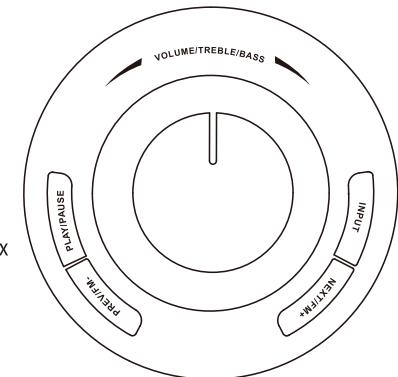
**INPUT:** Выбор режима воспроизведения/Включение-выключение режима ожидания.

Для выбора режима воспроизведения кратковременно нажмите на кнопку INPUT.

Для включения устройства кратковременно нажмите на кнопку INPUT.

Для перехода в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку в течении 2 секунд.

**NEXT/FM+:** Воспроизведение следующего аудиофайла в режиме USB/TF/Bluetooth. Выбор следующей сохраненной радиостанции.

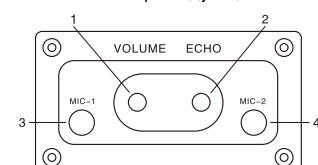


### БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

**1 – VOLUME:** Регулировка уровня громкости микрофона

**2 – ECHO:** Регулировка уровня эффекта эха

**3,4 – MIC-1, MIC-2:** Входы для микрофонов



**ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**

- ⊕ Нажмите для включения акустической системы.
- ⊗ Беззвучный режим.
- AUX Активация режима аудиовход.
- U/TF Активация режима USB или TF; переключение между режимом USB и TF.
- 3D Активация режима 3D.
- ↪ Выбор режима повтора для источников воспроизведения USB/TF. Для выбора нужного режима последовательно нажмайте на кнопку: повторное воспроизведение выбранного аудиофайла или повторение всех аудиофайлов. LED-экран отобразит соответствующую надпись.
- FM Активация режима FM.
- SEARCH Автоматический поиск радиостанций в режиме FM.
- SEEK+ Ручная настройка частоты радио – кратковременное нажатие. Настройка до следующей радиостанции – длительное нажатие.
- SEEK- Ручная настройка частоты радио – кратковременное нажатие. Настройка до предыдущей радиостанции – длительное нажатие.
- INPUT Выбор режима воспроизведения: аудиовход/TF/USB/FM/Bluetooth.
- MODE Кнопка открытия функции регулировки низких частот. На LED-экране отобразится соответствующая надпись. Выберите 1 из параметров и отрегулируйте необходимый уровень с помощью кнопок SW- и SW+.
- VOL+ Увеличить уровень громкости.
- VOL- Уменьшить уровень громкости.
- ↪ Воспроизведение предыдущего аудиофайла в режиме USB/TF/Bluetooth. В режиме Bluetooth для этой функции может использоваться подключенное устройство.
- ⏯ Воспроизведение/Пауза в режиме USB/TF/Bluetooth. В режиме Bluetooth для этой функции может использоваться подключенное устройство.
- ⏭ Воспроизведение следующего аудиофайла в режиме USB/TF/Bluetooth. В режиме Bluetooth для этой функции может использоваться подключенное устройство.
- SW- Уменьшить уровень низких частот.
- SW+ Увеличить уровень низких частот.
- 0~9 Выбор номера аудиофайла или радиостанции в режимах USB/TF/FM.
- ⌘ Активация режима Bluetooth.
- ⌘= Отсоединение ранее подключенного устройства.

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА**

1. ВАЖНО! Не включайте акустическую систему сразу, если вы привезли ее с улицы в холодное время года; в этом случае изделие необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно три часа.
2. Извлеките устройство из упаковки и проверьте комплектацию. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует обратитесь к продавцу.
3. Подсоедините акустическую систему к питанию в соответствии со схемой.
4. Убедитесь, что все комплектующие подсоединенны правильно и включите устройство.
5. Подключите источник и настройте звук для комфортного прослушивания.
6. Для установления Bluetooth-соединения выберите соответствующий режим на панели или пульте управления. Активируйте беспроводное соединение у источника воспроизведения и запустите поиск доступных устройств. Найдите и выберите акустическую систему «OK-699A».
7. Отсоедините от питания после использования.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

1. Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
2. Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
3. Не допускайте чрезмерного механического воздействия на изделие.
4. Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.

**РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ**

**Проблема:** устройство не работает.

**Решение:**

- Убедитесь, что устройство подключено правильно.
- Убедитесь в том, что Bluetooth-подключение активно. Перезапустите устройство и заново установите Bluetooth-сопряжение.
- Убедитесь в исправности аудиовыхода источника звука. Подключите устройство к другому устройству.
- Убедитесь, что накопитель подключен правильно.

**ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 °C при относительной влажности не более 85 %, избегать попадания прямых солнечных лучей.

**УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ**

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

**РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

**УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ**

В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

**УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Данное устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

**УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Условия гарантийного обслуживания вы можете найти на сайте OKCLIK: [oklick.ru/support/warranty](http://oklick.ru/support/warranty)

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА**

По вопросам технической поддержки вы можете обратиться через соответствующий раздел на сайте OKCLIK: [oklick.ru/support/help](http://oklick.ru/support/help)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

**Nippon Klick Systems Limited**

Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун,  
Тортола, Британские Виргинские Острова

Сделано в Китае

**Nippon Klick Systems Limited**

Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road  
Town, Tortola, British Virgin Islands  
Made in China

**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:**

**ООО «Мерлион»**

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Для получения более подробной информации об устройстве и дополнительных программах конфигурации посетите сайт: [www.oklick.ru](http://www.oklick.ru)

Дата производства указана на упаковке.

Гарантийный срок: 1 год

Срок службы: 1 год



# ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

OKCLICK өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Осы құрылғыны пайдаланбас бұрын бұйымың дұрыс пайдаланылуын қамтамасыз ету және оның зақымдалуын болдырмау үшін нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Құрылғының құрылымдық ерекшеліктері мен осы нұсқаулықтың мазмұны өнімді жетілдіру мақсатында алдын ала ескертпес өзгертулі мүмкін.

Осы өнімді өндіруші мен дистрибуторлар құрылғы корпусының зақымданғаны үшін, сондай-ақ пайдаланушының дұрыс немесе тиісінше пайдаланбауы салдарынан келтірілген залал үшін жауптап болмайды.

Өндіруші тауардың жиынтықтамасын, техникалық сипаттамаларын және сыртқы көрінісін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды қуаты: 90 Вт
- Сигнал/шу қатынасы: ≥ 65 дБ
- Әлшемі:

  - Сабвуфер: 200 x 350 x 383 мм
  - Спутникер: 115 x 125 x 223 мм x 2

- Көрнеу: ~220-240 В, 50 Гц
- Электр тогының соғуынан қорғау класы: II
- Салмағы: 8 кг

## ҚОЛДАНЫЛУЫ

Бұл құрылғы компьютерден дыбыс шығаруға арналған.

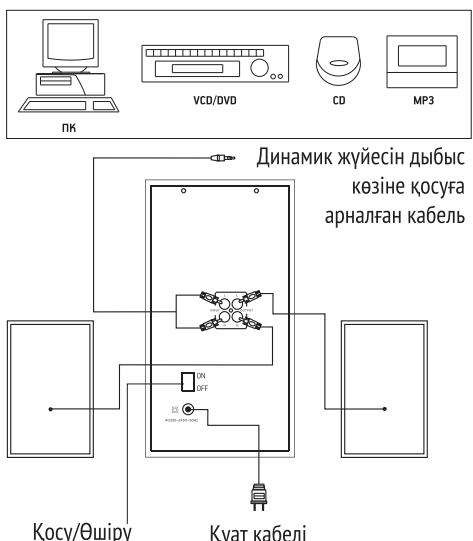
## ҚОСУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

- МАҢЫЗДЫ!** Егер сіз акустикалық жүйенің жылдың сүйк мезгілінде көшеден әкелсөніз, оны бірден қоспаңыз. Бұл жағдайда қосар алдында, бұйымды бөлме температурасында шамамен үш сағат үстәу керек.
- Құрылғының қаптамадан шығарып, жиынтықтамасын тексеріңіз. Тасымалдау кезінде туындауды мүмкін корпустың көзге көрнегін зақымдарының жоқтығына көз жеткізіңіз. Егер бұйым зақымданған болса немесе жұмыс істемесе - сатушыға хабарласыңыз.
- Динамик жүйесін схемаға сәйкес қуатқа жалғаңыз.
- Барлық компоненттердің дұрыс жалғанғанына көз жеткізіп, құрылғыны қосыңыз.
- Көзді қосыңыз және ыңғайлы тұндау үшін дыбысты реттепңіз.
- Bluetooth-қосылымың орнату үшін панельден немесе басқару пультінен тиісті режімді таңдаңыз. Ойнату көзінен сымсыз қосылымды қосып, қол жетімді құрылғыларды іздеуді бастаңыз. «OK-699A» акустикалық жүйесін тауып, таңдаңыз.
- Қолданғаннан кейін қуат көзінен ажыратыңыз.

## САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

- Бұйымды жоғары ылғалдылықтан, шаңнан және жоғары температуралың асерінен қорғаңыз.
- Сұрты үшін бензинді, спирттерді немесе басқа еріткіштерді пайдаланбаңыз, себебі олар бетін зақымдауды мүмкін. Тазалау үшін жұмсак, құрғақ матаны пайдаланыңыз.
- Бұйымға шамадан тыс механикалық асер етуге жол бермеңіз.
- Бұйымды ашпаңыз және өз бетінде жөндеңменіз.

## ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ



## ЫҚТЫМАЛ МӘСЕЛЕЛЕРДІ ШЕШУ

**Мәселе:** құрылғы жұмыс істемейді.

**Шешім:**

- Құрылғының дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Bluetooth-қосылыс белсенді екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғының қайта іске қосып, Bluetooth-түйіндесудің қайта орнатыныңыз.
- Аудио көзінің аудио шығысының дұрыс жұмыс істеп түрғанын тексеріңіз. Құрылғының дұрыс қосылғыға қосыңыз.
- Дискінің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.

## МОНТАЖДАУ ҚАҒИДАЛАРЫ МЕН ТАЛАПТАРЫ

Бұл құрылғы қандай да бір монтаждауды немесе тұрақты бекітуді қажет етпейді.

## САҚТАУ ШАРТТАРЫ

Құрылғыны аяу температурасы 5 °C-тан 40 °C-қа дейін кезінде ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 85 % дейін үй-жайларда буын-түйілген күйінде сақтаңыз.

## ТАСЫМАЛДАУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды алыс қашықтықтарға тасымалдау үшін тасымалдау процесінде құрылғының зақымдануын болдырмайтын зауыттық немесе өзге қаптаманы пайдаланыңыз.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ САТУ

Бұйым бөлшек сауда желілері арқылы сатуға арналған және арнайы талаптарды қажет етпейді.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ШАРТТАРЫ

Коршаған ортанды қорғау мақсатында, аспалтың және қуат элементтерінің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қаралайым тұрмыстық қалдыштармен бірге тастамаңыз, аспалты және қуат элементтерін одан әрі кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке тапсырыңыз.

## ПАЙДАЛАНУДЫ ШЕКТЕУ ШАРТТАРЫ

Бұл құрылғы арналымы мен пайдаланушының осы нұсқаулығында сипатталған қауіпсіздік шараларына сәйкес түрғын үй, коммерциялық және өндірістік аймақтардағы жұмыстарға арналған.

## КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Кепілдік қызмет көрсету шарттарын OKCLICK сайтында көре аласыз: [oklick.ru/support/warranty](http://oklick.ru/support/warranty)

## ТЕХНИКАЛЫҚ ҚОЛДАУ

Техникалық қолдау мәселелері бойынша OKCLICK: [oklick.ru/support/help](http://oklick.ru/support/help) сайтындағы тиісті бөлімге жүгіне аласыз.

## ӨНДІРУШІ

### Ниппон Клик Системс Лимитед

Мекенжайы: Куиджано Чемберс, А/Ж 3159, Роуд Таун, Тортола, Британдық Виргин Арапдары.

Қытайда жасалған

Импорттаушы және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға үекілетті үйім:

### «Мерлион» ЖШК

Ресей, Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылышшылар б-ры, 4 үй

Құрылғы және қосымша конфигурация бағдарламалары туралы қосымша ақпарат алу үшін мына сайтқа кіріңіз: [www.oklick.ru](http://www.oklick.ru)

Бұл құрылғының жасалған айы мен жылын өнімнің қаптамасынан таба аласыз.

Кепілдік мерзімі: 1 жыл

Қызмет мерзімі: 1 жыл

